

La présence Russe aux Balkans 1916-1923 :

- Les 2 Brigades en Macédoine (Grande Guerre)
- Les réfugiés de l'Armée Blanche de Wrangel



Les deux Brigades Russes de l'Armée d'Orient (1916-1918) :

C'est à partir de mi-1916 que **deux Brigades Russes** se forment pour débarquer à Salonique (Front Oriental) sous les ordres de l'**Armée Française d'Orient**. Fin 1916, les Russes en Macédoine atteignent le numéro de 23.300 hommes. Ils ont été conduits vers l'aile gauche du front (Albanie et Macédoine de l'Ouest) mais ils ont aussi participé à de batailles à Athènes (décembre 1916). D'autres se sont installés dans des Camps de Salonique.

Après la révolution russe de février 1917 certains militaires ont voulu quitter le front, mais cela n'est pas l'objet de cette présentation.

Du point de vue postal, les militaires russes étaient desservis par les français, le secteur postal 507 ayant été créé pour eux. Bien sûr, suivant l'endroit où ils opéraient et l'ordre de bataille postal, ils utilisaient d'autres secteurs, même les secteurs postaux serbes.

Réfugiés de l'Armée Wrangel (1920-1923) :

C'était l'Armée blanche qui tentait de résister au Bolchévisme. Après sa défaite, l'**Armée Russe** (précédemment **Forces Armées du Sud de la Russie**), commandée par le **général Wrangel** fut évacuée aux Balkans (novembre 1920). Un raz-de-marée de 146 000 Russes, dont 70.000 soldats et le reste de civils, toutes classes sociales confondues, ont réussi de s'évacuer, cassés sur 126 bateaux, et d'arriver la plupart en Turquie et en Grèce, les autres dans d'autres pays balkaniques ou européens. Les militaires se sont installés dans des camps militaires de la péninsule de Gallipoli, de Tchataldja et de l'île de Lemnos.

L'histoire philatélique de ces réfugiés est bien connue grâce aux surcharges abusives de timbres-poste russes (pour le soutien financier des réfugiés), effectuée après leur départ de Turquie et l'installation d'un grand nombre d'entre eux en France. Mais il ne s'agit que d'une fausse histoire et tous les documents rencontrés au marché philatélique portent des cachets à date inexistantes...

La véritable histoire postale de ces réfugiés en Turquie et en Grèce est très intéressante et les documents sont presque introuvables (peu de correspondance). Les réfugiés, militaires ou civils, étaient desservis par les Postes Française, Hellénique ou Britannique (pour le courrier international), tandis que des organisations de charité russes étaient chargées pour les communications inter-campaires.

Les deux Brigades Russes de l'Armée d'Orient (1916-1918)

C'était à partir du 16 juillet 1916 et jusqu'en octobre que les convois des 2^e et 4^e Brigades Russes étaient partis d'Arkhangelsk vers Brest, de là prenaient le train jusqu'à Toulon, où s'embarquaient pour Salonique.

Il n'y avait pas de liaison postale directe entre la Grèce et la Russie et le courrier passait soit par l'Italie, soit par la France.



L'un des deux timbres-poste était enlevé pendant le trajet.

Probablement mise dans la boîte hellénique, mais la censure française l'a transmise au service postal militaire français (vu qu'il n'était pas permis aux militaires d'utiliser la poste civile).

Carte postale affranchie avec une paire de 5λ timbres-poste grecs, oblitérés par **TRESOR ET POSTES 502 17.10.16** (Salonique). Arrivée à **ПЕТРОГРАДЪ 11.11.16** (Petrograd) via **PARIS 19.X.1916**. Examinée par la censure de **Вскрыто военною цензурой Петроградъ Военный цензоръ № 118** (examinée par la censure militaire de Petrograd) et lecteur **16/6**.

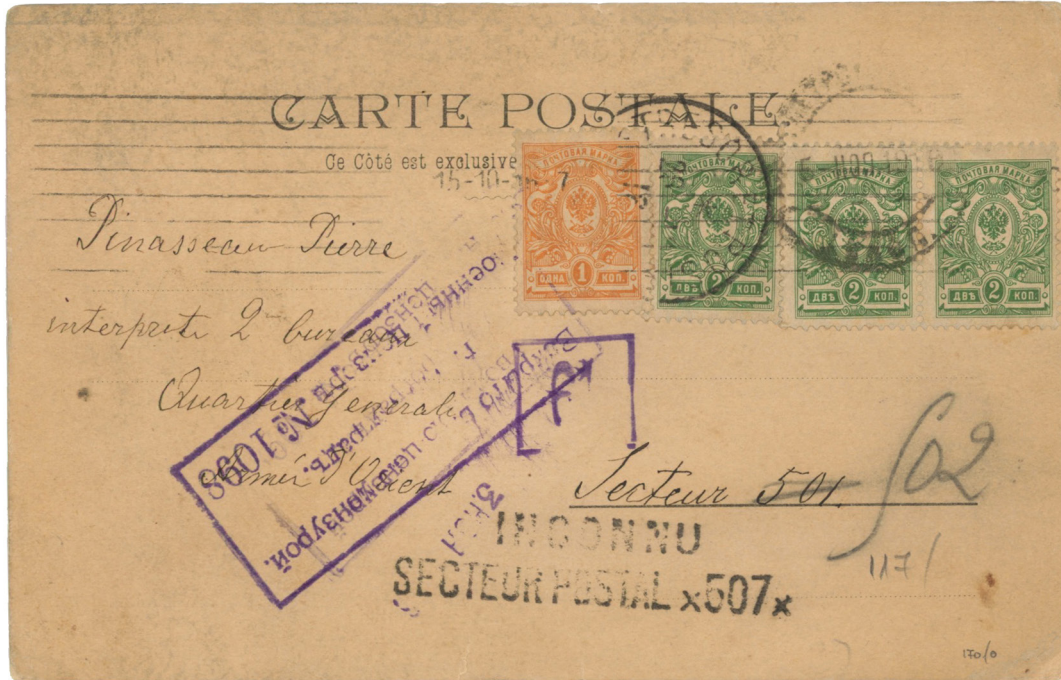


Envelope affranchie avec 10коп, oblitéré par **МОСКВА 18.8.16** (Moscou), arrivée à **ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ 30.ΣΕΠ.16** (Salonique) via Bologna (Italie). Adressée à une infirmière russe à l'**Hôpital Militaire français № 1**, desservi par le SP. 502 (via SP. 501). Examinée par les censures de **ПРОСМОТР. МОСКОВСК. ВОЕН. ЦЕНЗУРОЙ № 240** (examinée par la Censure Militaire de Moscou, avec bande de fermeture), de **BOLOGNA POSTA ESTERA CENSURA MILITARE** et passée par la censure française de Salonique **NO** (Non Ouvert).

Les deux Brigades Russes de l'Armée d'Orient (1916-1918)

Tous les Secteurs Postaux de l'A.O. pourraient desservir les Russes - suivant leur localisation. En outre, un Secteur Postal spécial avait été créé pour les Brigades Russes et les autres unités françaises ou Serbes qui y étaient attachées : **S.P. 507**. Précédemment ce Secteur était affecté aux unités françaises du Corps Expéditionnaire d'Orient qui se trouvaient installées à Alexandrie (Égypte).

INCONNU SECTEUR POSTAL x507*



Carte postale affranchie avec 7коп (1+3x2), oblitérée par **ПЕТРОГРАДЪ 5.НОЯ.16** (Petrograd), arrivée à **TRESOR ET POSTES 507 28.11.16** (Salonique). Manque d'autres timbres à date, on peut supposer qu'un sac postal était formé de Russie directement pour le SP 507, via la France. Mais dans ce cas, la carte était destinée à un français interprète du Quartier général au secteur 501 (readressé sur 502). Alors, le secteur a apposé sa marque rarement vue : **INCONNU / SECTEUR POSTAL x507***. Examinée par la censure de **Вскрыто военною цензурой Петроградъ Военный цензоръ № 1098** (examinée par la censure militaire de Petrograd) et lecteur **61**.



7-й ОСОБЫЙ ПЬХОТНЫЙ ПОЛКЪ 2-я ПУЛЕМЕТ. РОТА
7^e Régiment Spécial d'Infanterie / 2^e Compagnie de Mitralleuses

Carte postale avec marque de franchise russe et **TRESOR ET POSTES 502 22.10.16** (Salonique), adressée au Mans, France.

Les deux Brigades Russes de l'Armée d'Orient (1916-1918)

L'Armée française avait imprimé quelques types de "Cartes Postales de Franchise Militaire" (CPFM) portant les drapeaux des différents alliés. Spécialement pour les quatre Régiments russes envoyées en France (1ère et 3ème) et en orient (2ème et 4ème), ils avaient imprimé en trois reprises des CPFM bilingues (français - russe) portant deux couples des deux drapeaux respectifs :

- premier type avec l'emblème national russe (période tsariste)
- deuxième type avec surimpression noire pour cacher l'emblème tsariste
- troisième type sans l'emblème.

Tous les trois portent l'inscription **ВОЕННОЕ ПИСЬМО - ФРАНЦИЯ-РОССИЯ / CORRESPONDANCE MILITAIRE FRANCE-RUSSIE**.



CPFM (type II) avec **TRESOR ET POSTES 507 28.9.17** (Biklista, Albanie), envoyée par un russe et adressée à un serbe, au **Secteur Postal serbe 12**, via **БОЈНА ПОШТА БР. 999 21.9.17** (Salonique) et **БОЈНА ПОШТА БР. 603 23.9.17**.



3-й ОСОБЫЙ ПЬХОТНЫЙ ПОЛК
2-я ПУЛЕМЕТНАЯ КОМАНДА
3e Régiment Spécial d'Infanterie / 2e Equipe de Mitrailleuses

CPFM (type III) avec marque de franchise russe et **TRESOR ET POSTES 507 2.11.17** (Biklista, Albanie), envoyée par un russe à un de ses compatriotes, hospitalisé à l'Hôpital Bellevue de Cannes, France.

Les deux Brigades Russes de l'Armée d'Orient (1916-1918)

Les télégrammes envoyés de Russie pour les militaires russes opérant en Orient étaient envoyés par fil sur Marseille. Delà, le Bureau Central Militaire (B.C.M.) les acheminait par la voie postale, utilisant une marque en deux lignes !



Ach: ~~fil~~ par la Poste
à partir du B.C.M. de Marseille

Acheminé par la Poste
 à partir du B.C.M. de Marseille

Telegramme parti de Moscou adressé à un militaire russe avec adresse **S.P. 507, MARSEILLE FRANCE**, envoyé en franchise de **MARSEILLE CENTRAL 30.6** au Bureau Central Militaire qui apposa la marque **Acheminé par la Poste à partir du B.C.M. de Marseille**. Par voie postale il arrive au secteur **TRESOR ET POSTES 507 21.7.17** (Biklista, Albanie).

Pièce trop importante qui explique le fonctionnement du service télégraphique.



Indications de service.
 P.P. 30

Signification des principales indications éventuelles pouvant figurer en tête de l'adresse.

D. = Urgent.	XPx. = Exprès payé.
AR. = Remettre contre reçu.	NOIT. = Remettre même pendant la nuit.
RP. = Réponse payée.	JOUR. = Remettre seulement pendant le jour.
TC. = Télégramme collationné.	OUVERT = Remettre ouvert.
MP. = Remettre en mains propres.	

Dans les télégrammes imprimés en caractères romains par l'appareil télégraphique, le premier nombre qui figure après le nom du lieu d'origine est un numéro d'ordre, le second indique le nombre de mots taxés, les notes désignent la date et l'heure de dépôt.

Dans le service intérieur et dans les relations avec certains pays étrangers, l'heure de dépôt est indiquée au moyen des chiffres de 0 à 24.

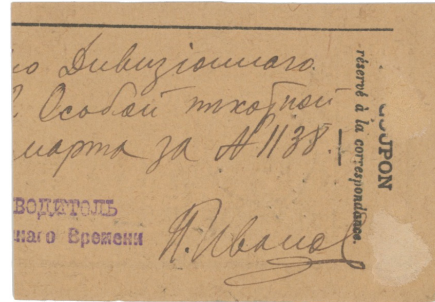
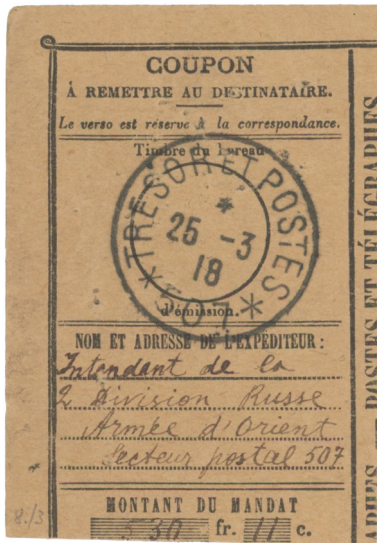
L'Etat n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de la correspondance privée par la voie télégraphique. (Loi du 29 novembre 1850, art. 6.)

ORIGINE	NUMERO	NUMERO DE MOTS	DATE	HEURE DE DEPOT	MENTIONS DE SERVICE
MOSCOU	482/28	24	19	12H5	
E LA SANTE EMBRASSONS = MAMA EGGERS					

60%

Les deux Brigades Russes de l'Armée d'Orient (1916-1918)

Le service postal acceptait aussi les Mandats de Poste



80%

Coupon d'un Mandat de Poste de 530,11 Francs, envoyé du secteur **TRE-SOR ET POSTES 507 25.3.18** (Salonique).

Document trop difficile à trouver.

Unités liées aux Russes de l'Armée d'Orient (1916-1918)

Hôpital Russe de Sorovitch

Letra 1/5 - d'infir. Hôpital Russe à Sorovitch. S.P. n° 517. A. O.



Lettre en franchise envoyée d'une infirmière de l'Hôpital Russe de Sorovitch (près de Florina), en transit du secteur serbe **BOJHA ПОШТА БР. 999 12.6.17** (Salonique) et du **TRESOR ET POSTES 510 25.6.17** (Salonique) pour le S.P. 517.

Unités liées aux Russes de l'Armée d'Orient (1916-1918)

Capitaine de Génie serbe détaché à l'Etat-Major de la 4e Brigade russe

Exp. par. Capitaine du génie
 Georges Glichitch
 Etat major du 4^e Brigade Russe
 s.p. 50f

Sergent - étudiant
 9/22 1^{re} Comp^{ie} Universitaire - Reg^t de Reserve
 Стоянша С. Гичич 139/
 Јавна кућа I батаљ. Резервни артиљеријски
 Camp serbe de Sazonaz Bizerte
 Tunisie

TRESOR ET POSTES
 24-4
 17
 507

Lettre en franchise envoyée d'un Capitaine de Génie serbe, avec **TRESOR ET POSTES 507 24.4.17** (Biklista, Albanie) à Bizerte, Tunisie, via **TUNIS R.P. 7.5.17**.

Sergent
 24 II
 9 III
 Стоянша С. Гичич
 2^e Comp^{ie} I бат^{он} рѣг^т де резерве Сербје
 2^{ра} кућа I батаљ. резервни артиљеријски
 Camp de Sazonaz Bizerte
 Tunisie

BOJHA ПОШТА БР. 315
 24.2.17

Lettre en franchise envoyée d'un Capitaine de Génie serbe avec **BOJHA ПОШТА БР. 315 24.2.17** à Bizerte, Tunisie, via **BOJHA ПОШТА БР. 999 2.3.17** (Salonique). Examinée, avec **(22) ПРЕГЛЕДАЈА ВОЈНА ЦЕНЗУРА** (examinée par la Censure Militaire 22).

L'armée Wrangel et les réfugiés civils (Grèce et Turquie)



Après la défaite de l'Armée Russe (qui résistait au Bolchévisme) du général Wrangel, l'armée était partie pour Constantinople, Gallipoli, Tchataldja et Lemnos (novembre 1920). Des camps militaires y étaient créés.

Plusieurs civils sont partis en même temps, sont devenus réfugiés et se sont dispersés en Turquie, Grèce, Serbie, Bulgarie, Bulgarie, Chypre et à d'autres pays européens.

Пётр Николаевич Врангель

Reproduction d'une affiche du Baron Pierre Wrangel.
source : Wikipedia

*M^{re} le Baron Wrangel
Ambassade de Russie
à Constantinople.*



Lettre recommandée envoyée par le Baron Wrangel (ou par son aide de camp) de Tauride [?], ayant comme adresse postale l'Ambassade de Russie à Constantinople. Affranchie avec un 50c Merson, t.à.d. **TRESOR ET POSTES 506 24.9.20** (Constantinople), via **PARIS 30.9.20**.

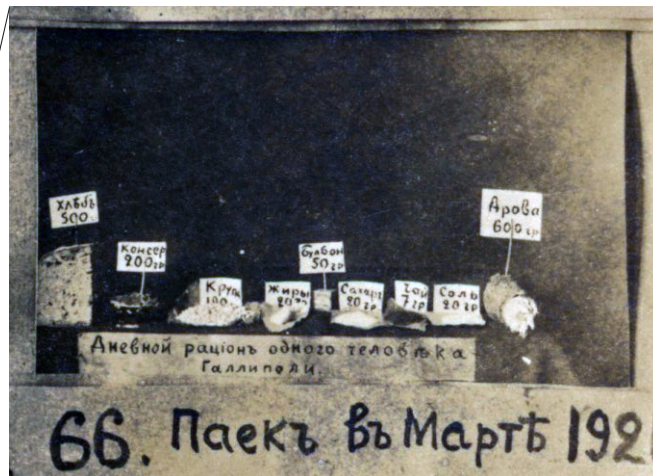
Elle est adressée à son épouse qui avait déjà trouvé refuge à Bruxelles, presque deux mois avant la défaite de l'Armée Blanche...

L'armée Wrangel à Gallipoli (Grèce)

La Thrace Orientale était administrée de 1920 à 1922 par les Grecs. Des bureaux de Poste helléniques y étaient créés et des timbres-poste surchargés **Διοίκησης Θράκης** (Administration de Thrace), ou métropolitains y étaient utilisés.

Un grand camp militaire russe était créé à Gallipoli.

Du point de vue postal (correspondances pour l'étranger), il était desservi par la Poste hellénique de ΚΑΛΛΙΠΟΛΙΣ (Gallipoli)



Дневной рационъ одного человека - Галлиполи
Régime quotidien pour une personne - Gallipoli

Паекъ въ Мартъ 1921 г

Ration de mars 1921

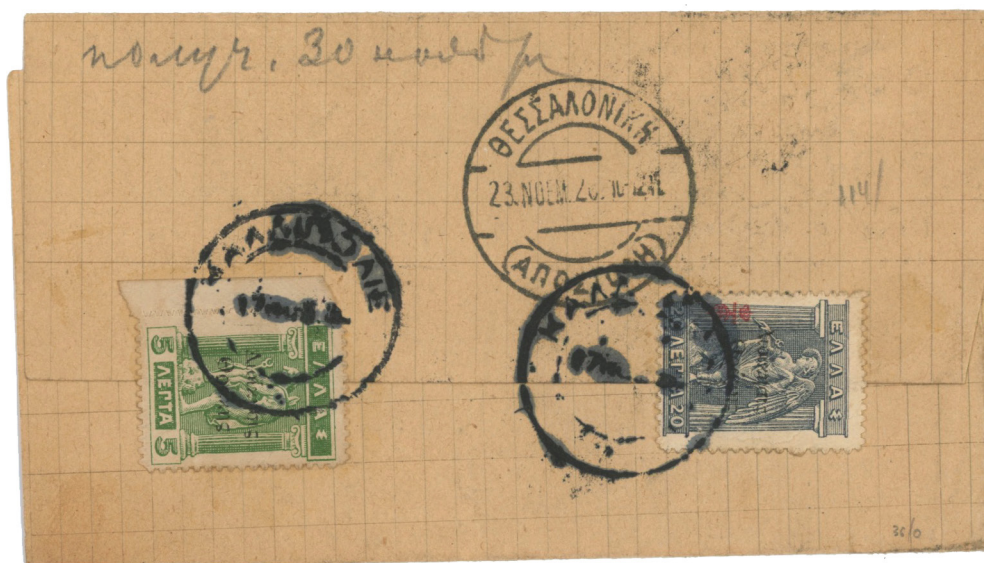
Хлебъ: 500гр
Консервы: 200гр
Крупа: 100гр
Жиры: 20гр
Бульон: 50гр
Сахаръ: 20гр
Чай: 7гр
Соль: 20гр
Дрова: 600гр

Pain : 500gr
Conserves : 200gr
Céréales : 100gr
Matières grasses : 20gr
Bouillon : 50gr
Sucre : 20gr
Thé : 7gr
Sel : 20gr
Bois de chauffage : 600gr

Carte postale avec reproduction de 18 photos de reportage prises au camp militaire de Gallipoli.

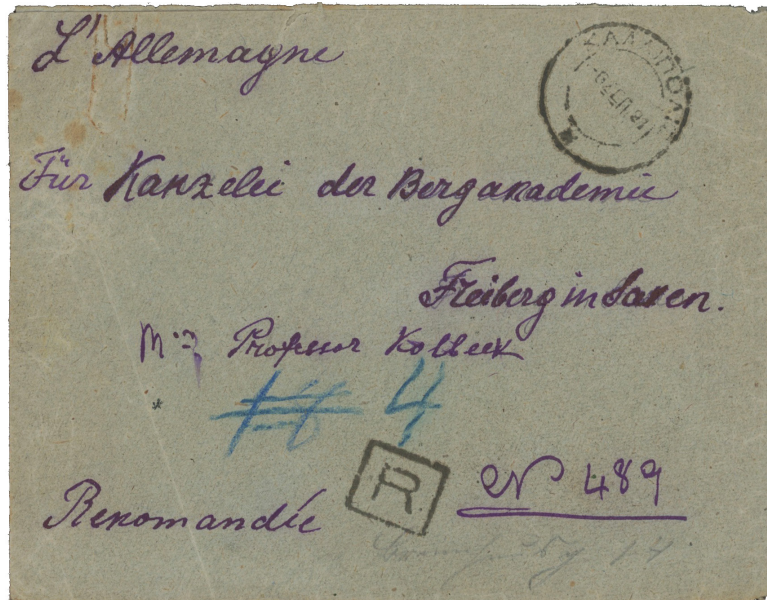
Портъ Галлиполи
Port de Gallipoli

Портъ Галлиполи.



Lettre entière écrite le 13 novembre 1920 (calendrier grégorien) au Port de Gallipoli (par un militaire, adressée à sa mère, réfugiée à Paris. Affranchie avec 5λ + 20λ surchargés Διοίκησης Θράκης (Administration de Thrace), t.à.d. ΚΑΛΛΙΠΟΛΙΣ 17.ΝΟΕΜ.20 (Gallipoli), via ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ (ΑΠΟΣΤΟΛΗ) 23.ΝΟΕΜ.20 (Salonique).

L'armée Wrangel à Gallipoli (Grèce)



70%



Lettre recommandée affranchie avec λδρχ lithographique sans surcharge, t.à.d. **ΚΑΛΛΙΠΟΛΙΣ 6.ΣΕΠ.21** (Gallipoli), envoyée à **FREIBERG 128.9.21** via **ΑΔΡΙΑΝΟΥΠΟΛΙΣ (ΑΦΙΘΙΣ) 8.ΣΕΠ.21** (Andrinople).

L'armée Wrangel et les réfugiés à l'île de Lemnos (Grèce)



Carte postale animée du Camp de réfugiés russes à Moudros (Lemnos).
La majorité sont des femmes et des enfants, mais on distingue aussi un marin.

La Mission militaire française de la Russie du Sud (mission auprès de l'Armée russe qui résistait au Bolchévisme) a suivi la section de l'Armée Blanche et les réfugiés russes installés à l'île de Lemnos. Les français s'occupaient des affaires des réfugiés russes et de leur symbiose avec la population locale.



Lemnos, le 26 février 1921

Lemnos le 26 février 1921

MISSION MILITAIRE FRANÇAISE
DE LA RUSSIE DU SUD
Le Général



Lettre officielle secrète en franchise écrite à Lemnos, portant le cachet de franchise (déesse assise)
MISSION MILITAIRE FRANÇAISE DE LA RUSSIE DU SUD - Le Général, adressée à Constantinople.

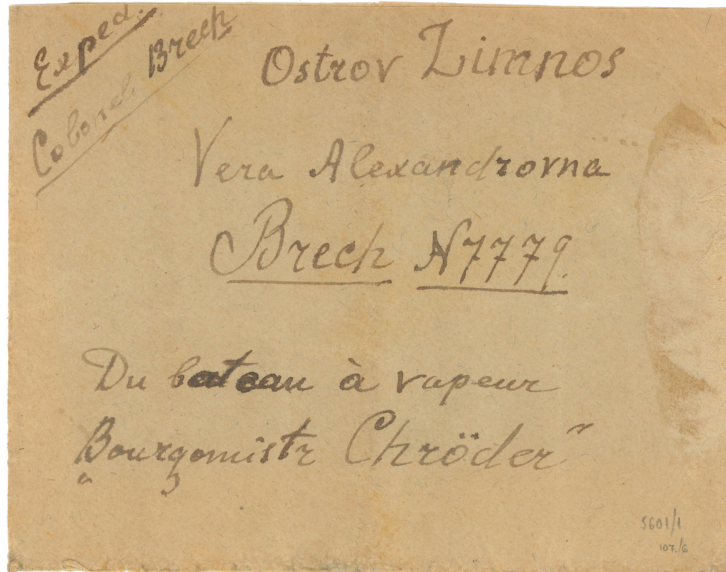
L'armée Wrangel et les réfugiés à l'île de Lemnos (Grèce)

L'acheminement des correspondances inter-campaires était effectué par l'intermédiaire des organisations de charité pour les réfugiés. Aucune marque de tarif postale n'est rencontrée sur les trop peu d'enveloppes connues, ce qui nous assure que les envois étaient acceptés en franchise.

Совѣщаніе Организація помощи
Русскимъ Бѣженцамъ
РУССКАЯ ПОЧТА
КОНСТАНТИНОПОЛЬ
Union d'organisations d'assistance
aux réfugiés russes
Poste Russe de Constantinople



В.С.Ю.Р. Общій Отдѣль Воен. и
Морского Управленія
ПЕЧАТЬ для ПАКЕТОВЪ
Direction générale de la Guerre et
Administration de la Marine
Marque pour Colis



Ostrov Limnos
остров Лемнос
(île de Lemnos)

N 7779
(numéro de réfugié)

réfugier hebergée
au bateau à vapeur
"Bourgomstr Chröder"

70%



Lettre en franchise, envoyée d'un Colonel à son épouse qui était réfugiée dans un bateau en rade de Lemnos (probablement dans le golfe de Moudros). Il semble que le cachet violet **Совѣщаніе Организація помощи Русскимъ Бѣженцамъ РУССКАЯ ПОЧТА КОНСТАНТИНОПОЛЬ** est le cachet du service de dépôt (à Constantinople) et le cachet rouge **Общій Отдѣль Воен. и Морского Управленія ПЕЧАТЬ для ПАКЕТОВЪ** le cachet d'acheminement.

L'armée Wrangel et les réfugiés à Belgrade (Serbie)

L'acheminement des correspondances destinées aux réfugiés dans d'autres pays était aussi effectué par l'intermédiaire des organisations de charité pour les réfugiés, mais une taxe postale devait être payée pour l'itinéraire étranger. Les organisations de charité collectionnaient les correspondances vers un autre pays, dont une partie était envoyée dans des enveloppes collectives affranchies. Elles étaient adressées aux Légations ou aux Consulats russes.

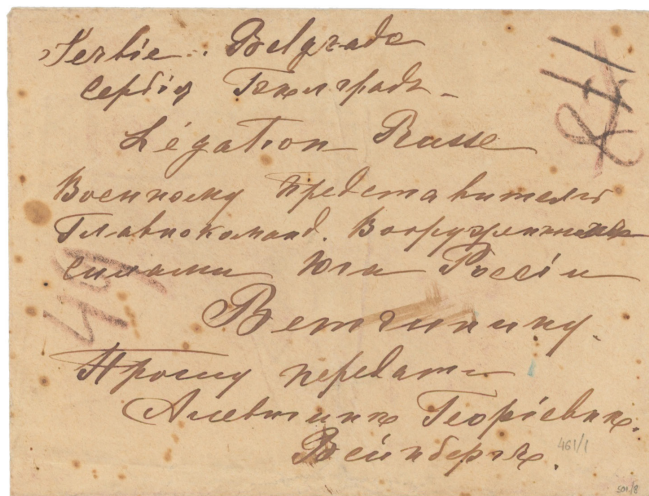
Совѣщаніе Организација помощи
Русскимъ Бѣженцамъ
РУССКАЯ ПОЧТА
КОНСТАНТИНОПОЛЬ

Union d'organisations d'assistance
aux réfugiés russes
Poste Russe de Constantinople



Сербия Белграду
Военному Представительству
Главномкомандующему Вооруженными
Силами Юга России
Прошу передать

Serbie, Belgrade
Légation Russe
Au bureau de représentation militaire
Au Commandant en Chef des Forces Armées
Par les forces du sud de la Russie
Veuillez transmettre



Lettre en franchise, probablement envoyée sous enveloppe collective, adressée à un certain Alev. Veipberg à Belgrade. Elle est scellée avec le cachet violet **Совѣщаніе Организација помощи Русскимъ Бѣженцамъ РУССКАЯ ПОЧТА КОНСТАНТИНОПОЛЬ**. L'expéditeur demande que la lettre soit transmise au destinataire.

L'armée Wrangel et les réfugiés à Constantinople (Turquie)

Les correspondances adressées aux militaires ou les réfugiés de Constantinople recevaient leur courrier par l'intermédiaire des organisations de charité pour les réfugiés. La soit-dite *Poste russe de Constantinople* était localisée à Péra, rue de Pologne.



**Въженско Санитарная Часть
Русской Армии
РУССКАЯ ПОЧТА
КОНСТАНТИНОПОЛЬ**

Section Sanitaire des réfugiés de
l'Armée Russe,
Poste Russe de Constantinople

Constantinople
Péra, rue de Pologne

**Русская Пощта, до востребования
(Poste russe, Poste Restante)**



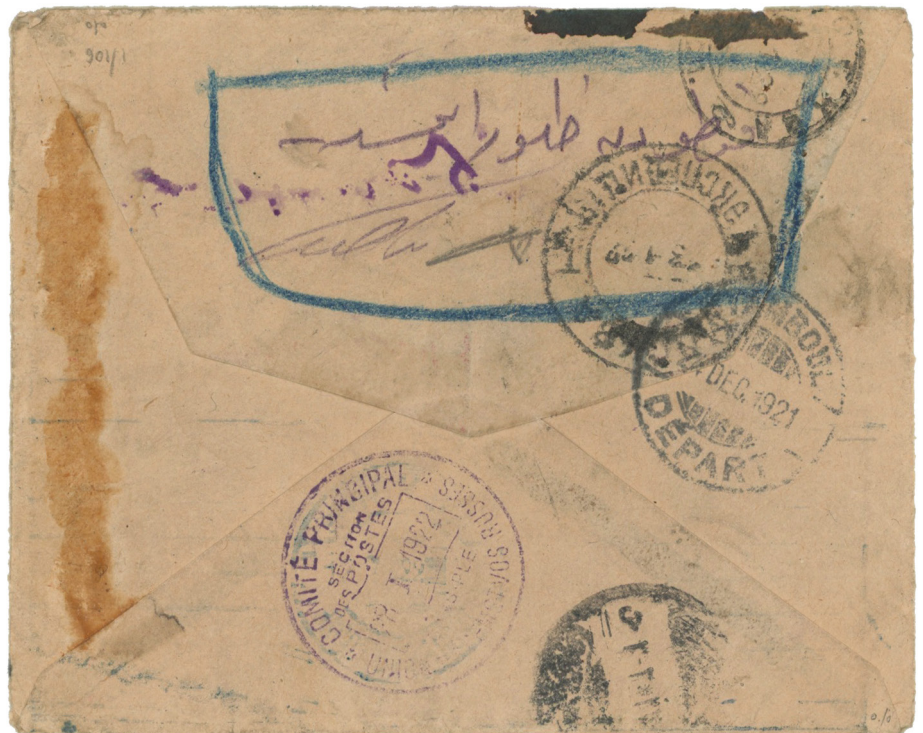
Lettre affranchie au départ de **PARIS 14.2.21** adressée à la Poste Restante de la Poste russe. Arrivée **Въженско Санитарная Часть Русской Армии РУССКАЯ ПОЧТА КОНСТАНТИНОПОЛЬ**.



Le destinataire **Константину Ивановичу Глобачеву** (Constantin Globatchev), était connu comme le **dernier noble gendarme**. Il était le Chef de **Okhrana** (Охранное отделение), la police sectète du Tsar, à Petrograd.



En 1921 apparaît une Union qui remplace toutes les organisations précédentes et se charge de la correspondance russe. C'est l'**Union des Zemstvos Russes de Constantinople**. Les Zemstvos étaient un type d'assemblées provinciales de l'Empire russe qui s'étaient dissoutes en 1918. Ils se sont re-crées à Constantinople en 1921 par les réfugiés.

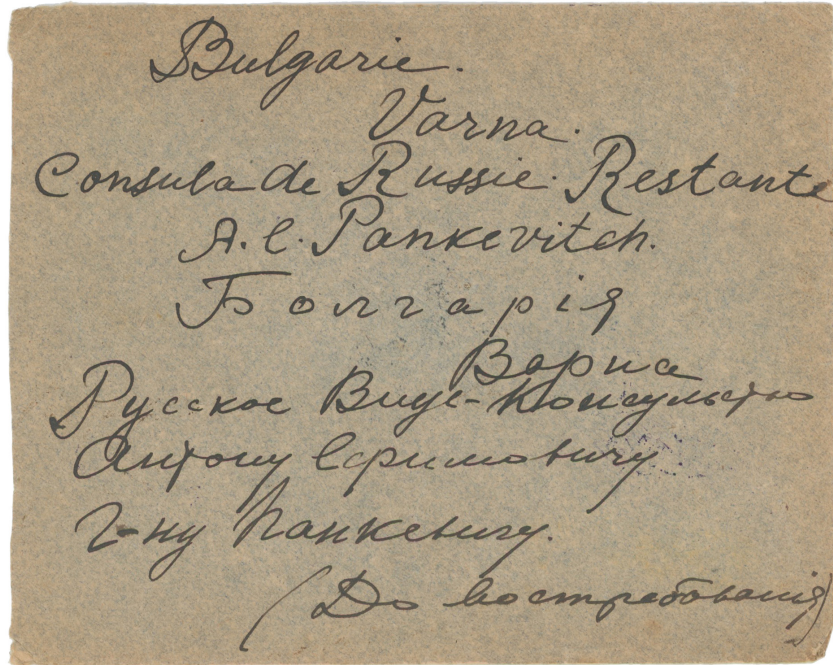
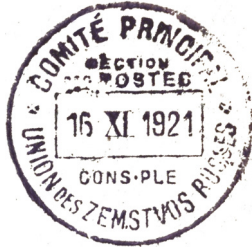


Lettre non affranchie trouvée dans la boîte (Constantinople). Vu l'écriture cyrillique, la Poste turque **Constantinople 1.12.337** l'a acheminée vers Moscou, avec marque **T** (manuscrit). Retournée de **МОСКВА ЭКСПЕДИЦИЯ 14.1.22**, elle arrive au **COMITÉ PRINCIPAL - UNION DES ZEMSTVOS RUSSES, SECTION DES POSTES CONS-PLE 28.1.1922**.

L'armée Wrangel et les réfugiés à Varna (Bulgarie)

L'Union des Zemstvos Russes de Constantinople se charge de l'affranchissement du courrier vers l'étranger (affranchissement gratuit). Elle déposait le courrier soit à la Poste ottomane, soit aux Bureaux de Poste étrangers.

Les réfugiés de Varna, Bulgarie, recevaient eux aussi le courrier au **Consulat de Russie - Restante**.



Consulat de Russie - Restante
До бостребования

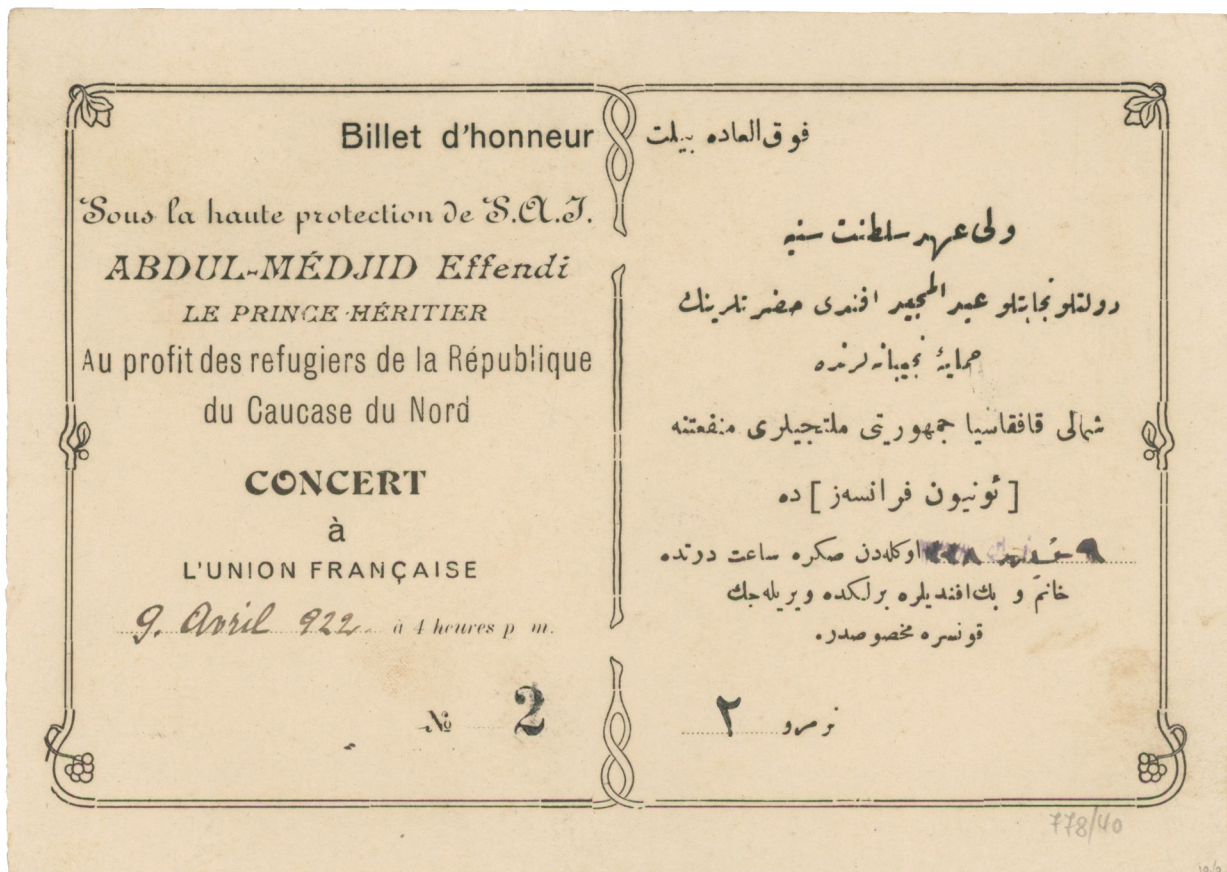


Lettre affranchie à 7½pi/5d (Levant britannique), t.à.d. **BRITISH POST OFFICE B 17.NO.21**, partie du **COMITÉ PRINCIPAL - UNION DES ZEMSTVOS RUSSES, SECTION DES POSTES CONS- PLE 16.XI.21**. Arrivée à **BAPHA - VARNA 21.XI.1921**.

L'armée Wrangel et les réfugiés à Sofia (Bulgarie)



Lettre recommandée affranchie à 18^{3/4}pi en timbres-poste ottomans, oblitérés avec t.à.d. **PÉRA [8.I.28]**, partie du **COMITÉ PRINCIPAL - UNION DES ZEMSTVOS RUSSES, SECTION DES POSTES CONS-PLÉ 8.I.1922**. Arrivée à **СОФИЯ - SOFIA 11.I.1922**, via **STAMBOUL DEPART 9.JAN.1922**.



Invitation (Billet d'honneur) d'un concert au profit des réfugiés Caucases.
Constantinople 9 avril 1922.